

## TABLE DES MATIÈRES

### CHAPITRE PREMIER: INTRODUCTION

1.1.	But	7
1.2.	Méthode	9
1.3.	Définitions et notions	11
1.4.	Symboles	11
1.4.1.	Parlers romans et latin	11
1.4.2.	Formules et tableaux	12
1.4.2.1.	Unités syntaxiques	12
1.4.2.2.	Fonction grammaticale et syntaxique des termes	12
1.4.2.2.1.	Constituants majeurs	12
1.4.2.2.2.	Pronoms régimes	13
1.4.2.2.3.	Subordonnants	13
1.4.2.3.	Position des termes	13
1.4.2.4.	Termes extra-propositionnels	14
1.4.2.5.	Degrés d'attestation (dans les tableaux)	14
1.4.3.	Exemples	14
1.4.4.	Présentation des sources	15

### CHAPITRE II: PROPOSITIONS DÉCLARATIVES A VERBE SIMPLE, SYNTAGMES INFINITIFS ET GÉRONDIFS

2.1.	Introduction	17
2.2.	Etat de la question	18

2.2.1.	Lois de Wackernagel et de Tobler-Mussafia	18
2.2.1.1.	Présentation des lois	18
2.2.1.2.	La notion de deuxième position	22
2.2.2.	Disjonction	24
2.2.2.1.	Introduction	24
2.2.2.2.	Disjonction à gauche	25
2.2.2.2.1.	Constatation du phénomène et formulation de la règle	25
2.2.2.2.2.	Approche traditionnelle	26
2.2.2.2.3.	Thèse de l'indépendance syntaxique du pronom	31
2.2.2.3.	Pronoms adverbiaux et pronoms tardifs	32
2.2.3.	HODIE VIDET ME PATER	34
2.2.4.	Types de proposition et place du verbe	39
2.2.5.	Rapprochement entre pronom et antécédent	42
2.2.6.	Facteurs prosodiques et phonétiques	42
2.2.6.1.	Introduction	42
2.2.6.2.	W. Meyer-Lübke	44
2.2.6.3.	J. Melander	46
2.2.6.4.	E. Lerch	47
2.2.6.5.	E. Gamillscheg	48
2.2.6.6.	M. Ulleland	49
2.2.6.7.	H. Lausberg	49
2.2.6.8.	H. Ramsden	51
2.2.6.9.	H. Geisler	52
2.2.7.	Pronoms en position initiale	53
2.2.7.1.	Age	53
2.2.7.2.	Causes	56
2.2.8.	Rapports entre latin écrit et protoroman	58
2.2.9.	Approche typologique	59
2.3.	Données romanes	61
2.3.1.	Introduction	61
2.3.2.	Tableau des constructions	62
2.3.3.	Tableau des occurrences	65
2.3.4.	Exemples	67
2.4.	Hypothèse du protoroman	106
2.4.1.	Introduction	106
2.4.2.	Analyse synchronique	107
2.4.2.1.	Phase I	107
2.4.2.2.	Transition de la phase I à la phase II-1	109
2.4.2.3.	Phase II	109

2.4.2.4.	Phase III	113
2.4.2.5.	Phase IV	113
2.4.2.6.	Phase V	117
2.4.2.7.	Phase VI	118
2.4.3.	Analyse diachronique	118
2.4.3.1.	Statut des phases du protoroman	118
2.4.3.1.1.	Successivité et simultanéité, jonctions et bifurcations	118
2.4.3.1.2.	Non-simultanéité de changements de règle	120
2.4.3.1.3.	Chevauchements	122
2.4.3.1.4.	Données romanes indépendantes	126
2.4.3.1.5.	Interprétation des lacunes	126
2.4.3.1.5.1.	Critère de la distribution spatiale	127
2.4.3.1.5.2.	Possibilité de développements parallèles	128
2.4.3.2.	Chronologie	129
2.4.3.2.1.	Critères externes	129
2.4.3.2.2.	Critères internes	131
2.4.4.	Analyse causale	132
2.4.4.1.	Introduction	132
2.4.4.2.	Règne de la loi de Wackernagel	133
2.4.4.2.1.	Introduction	133
2.4.4.2.2.	Loi de Wackernagel	133
2.4.4.2.3.	Phases I et II-1	134
2.4.4.2.4.	Phase I/II-1	135
2.4.4.3.	Interrègne	135
2.4.4.3.1.	Phase II-2	135
2.4.4.3.2.	Phase III	138
2.4.4.4.	Règne de la loi de Tobler-Mussafia	141
2.4.4.5.	Abandon de la loi de Tobler-Mussafia	146
2.4.4.5.1.	Phase V	146
2.4.4.5.2.	Phase VI	148
2.4.5.	Infinitif personnel	152
2.4.6.	Propositions subordonnées asyndétiques	152
2.4.7.	Pronoms adverbiaux et pronoms tardifs	154
2.4.8.	Formule <i>ce poise moi</i>	158
2.4.9.	Pronom tonique dans un syntagme infinitif ou gérondif en ancien français	161
2.4.9.1.	Syntagme infinitif	161
2.4.9.2.	Syntagme gérondif	165
2.4.9.3.	Causes et développement ultérieur	166
2.4.10.	Infinitif substantivé en ancien français	171
2.4.11.	Enclise et proclise en français	172
2.4.12.	Présentation schématique des rapports entre	

	la position du pronom et les quatre bases successives	180
2.4.13.	Conclusion	182
2.5.	Critique des recherches antérieures	183
2.5.1.	Lois de Wackernagel et de Tobler-Mussafia	183
2.5.2.	Disjonction	185
2.5.3.	HODIE VIDET ME PATER	186
2.5.4.	Types de proposition et place du verbe	187
2.5.5.	Rapprochement entre pronom et antécédent	189
2.5.6.	Facteurs prosodiques et phonétiques	189
2.5.6.1.	Introduction	189
2.5.6.2.	W. Meyer-Lübke	189
2.5.6.3.	J. Melander	191
2.5.6.4.	E. Lerch	191
2.5.6.5.	E. Gamillscheg	192
2.5.6.6.	M. Ulleland	192
2.5.6.7.	H. Lausberg	193
2.5.6.8.	H. Ramsden	194
2.5.6.9.	H. Geisler	194
2.5.7.	Pronoms en position initiale	194
2.5.7.1.	Age	194
2.5.7.2.	Causes	194
2.5.8.	Rapports entre latin écrit et protoroman	195
2.5.9.	Approche typologique	195

### CHAPITRE III: PROPOSITIONS DÉCLARATIVES A VERBE COMPOSÉ

3.1.	Introduction et définitions	199
3.2.	Etat de la question	201
3.2.1.	Introduction	201
3.2.2.	Age des propositions à verbe composé	202
3.2.3.	Distinction entre propositions et syntagmes	203
3.2.4.	Analyses principales	204
3.2.4.1.	A. Tobler	204
3.2.4.2.	W. Meyer-Lübke	204
3.2.4.3.	G. Rohlf's	205
3.2.4.4.	E. Gamillscheg	205
3.2.4.5.	H. Ramsden	205
3.2.4.6.	D. Wanner	206

3.3.	Données romanes	209
3.3.1.	Introduction	209
3.3.2.	Tableau des constructions	211
3.3.3.	Tableaux des occurrences	214
3.3.3.1.	Gérondives	214
3.3.3.2.	Infinitives I	215
3.3.3.3.	Infinitives II	217
3.3.3.4.	Infinitives III	219
3.3.4.	Exemples	221
3.3.4.1.	Gérondives	221
3.3.4.2.	Infinitives I	230
3.3.4.3.	Infinitives II	256
3.3.4.4.	Infinitives III	269
3.4.	Hypothèse du protoroman	287
3.4.1.	Introduction	287
3.4.2.	Analyse synchronique	287
3.4.2.1.	Relations avec les propositions à verbe simple et équivalence du verbe régi avec un objet ou un attribut	287
3.4.2.2.	Evolution différente des subordonnées conjonctionnelles et relatives	294
3.4.2.3.	Ordre VrVa et ordre VaVr	295
3.4.2.4.	Position du pronom par rapport aux constituants verbaux	296
3.4.2.5.	Jonction du pronom aux constituants verbaux	297
3.4.2.6.	Position du pronom par rapport à la préposition	298
3.4.3.	Analyse diachronique	299
3.4.3.1.	Attestation des propositions gérondives	299
3.4.3.2.	Chevauchements	299
3.4.3.3.	Attestations indirectes	300
3.4.3.4.	Uniformité globale de l'évolution	302
3.4.3.5.	Auxiliaire et verbe régi	302
3.4.3.6.	Rapports du pronom avec les deux constituants verbaux	303
3.4.3.7.	Rapports du pronom régime du verbe régi avec le pronom régime de l'auxiliaire	304
3.4.4.	Analyse chronologique	304
3.4.4.1.	Plan externe	304
3.4.4.2.	Plan interne	306
3.4.5.	Analyse causale	309

3.4.5.1.	Introduction	309
3.4.5.2.	Constructions des sous-phases IV-2B, IV-3B et V-2B	309
3.4.5.3.	Constructions des phases II et III	309
3.4.5.4.	Réanalyse du type (HODIE) VIDET ME PATER (phase II)	312
3.4.5.5.	Typologie	312
3.4.6.	Rapports avec le reste du système	313
3.4.6.1.	Contraste avec les propositions à participe passé	313
3.4.6.2.	Différences par rapport aux propositions à verbe simple	315
3.4.6.3.	Définition de la loi de Tobler-Mussafia	317
3.4.7.	Enclise et proclise en français	318
3.5.	Critique des recherches antérieures	321
3.5.1.	Introduction	321
3.5.2.	Age des propositions à verbe composé	322
3.5.3.	Distinction entre propositions et syntagmes	322
3.5.4.	Analyses principales	322
3.5.4.1.	A. Tobler	322
3.5.4.2.	W. Meyer-Lübke	322
3.5.4.3.	G. Rohlf s	323
3.5.4.4.	E. Gamillscheg	323
3.5.4.5.	H. Ramsden	323
3.5.4.6.	D. Wanner	323

#### CHAPITRE IV: PROPOSITIONS NON DÉCLARATIVES

4.1.	Introduction	327
4.2.	Propositions hortatives	328
4.2.1.	Introduction	328
4.2.2.	Etat de la question	328
4.2.3.	Données romanes	330
4.2.3.1.	Tableau des constructions et des occurrences	330
4.2.3.2.	Exemples	331
4.2.3.2.1.	Hortatives construites avec un verbe fini (Aa)	331
4.2.3.2.2.	Hortatives construites avec l'infinifif négatif (Aa)	340
4.2.4.	Commentaires et critiques	342
4.2.4.1.	Aspects externes	342
4.2.4.2.	Aspects internes	343

4.2.4.2.1.	Hortatives construites avec un verbe fini	343
4.2.4.2.2.	Hortatives construites avec l'infinif négatif	344
4.3.	Propositions optatives	345
4.3.1.	Introduction	345
4.3.2.	Etat de la question	345
4.3.3.	Données romanes	346
4.3.3.1.	Tableau des constructions et des occurrences	346
4.3.3.2.	Exemples	347
4.3.3.2.1.	Avec particule	347
4.3.3.2.1.1.	Avec SIC (Aa)	347
4.3.3.2.1.2.	Avec SI (Ab)	349
4.3.3.2.1.3.	Avec KE (Ab)	351
4.3.3.2.2.	Sans particule (Aa)	352
4.3.4.	Commentaires et critiques	357
4.4.	Propositions interrogatives	357
4.4.1.	Introduction	357
4.4.2.	Etat de la question	358
4.4.3.	Données romanes	359
4.4.3.1.	Tableau des constructions et des occurrences	359
4.4.3.2.	Exemples	360
4.4.3.2.1.	Interrogatives totales	360
4.4.3.2.1.1.	Avec la particule AUT (Aa)	360
4.4.3.2.1.2.	Avec la particule SI (Ab)	361
4.4.3.2.1.3.	Sans particule (Aa)	363
4.4.3.2.2.	Interrogatives partielles (Aa)	368
4.4.4.	Commentaires et critiques	371
4.4.4.1.	Interrogatives totales	371
4.4.4.2.	Interrogatives partielles	372
4.5.	Coup d'oeil d'ensemble sur les propositions non déclaratives	373

## CHAPITRE V: CONCLUSION

5.1.	Coup d'oeil sur l'évolution	377
5.1.1.	Domaine panroman	377
5.1.2.	Domaine français	380
5.2.	Individualité du protoroman	381
5.3.	Cohérence du protoroman	381
5.4.	Péripiétés de la recherche	382

## BIBLIOGRAPHIE

1.	Etudes	385
2.	Documents: textes, atlas et dictionnaires	401

INDEX DES AUTEURS	417
-------------------	-----

INDEX DES MATIÈRES	420
--------------------	-----

TABLE DES MATIÈRES	429
--------------------	-----